

## ADMINISTRATION DE PILOTAGE **DES LAURENTIDES**

1er juillet au 30 novembre 2019

des conditions climatiques.

1er décembre au 31 décembre 2019

\*\*Ces dates peuvent être modifiées en raison

## **LAURENTIAN PILOTAGE AUTHORITY**

210 ENGNERNIBEO	7.0111.01111	
Tarifs des bateaux pilotes	Pilot Boat Tariff	
1er juillet au 31 décembre 2019	July 1st to December 31, 2019	<u>Total</u>
LES ESCOUMINS		
1er juillet au 31 décembre 2019	July 1st to December 31, 2019	
Charge par transbordement à la station de Les Escoumins	Per ship transhipment at Les Escoumins pilotage station	
a) Transbordement de pilote(s)	a) Charge for transhipment of pilot	591.40
b) Par passager lorsque le bateau-pilote est également utilisé pour transborder les pilotes	b) Per passenger when the pilot boat is also used for the transhipment of pilots	234.57
c) Pour un passager, lorsque le bateau-pilote n'est pas utilisé pour transborder les pilotes	c) For one passenger when the pilot boat is not used for transhipment of pilots	591.40
d) Par passager accompagnant une autre personne, lorsque le bateau-pilote n'est pas utilisé pour transborder les pilotes	d) Per passenger accompanying another person, when the pilot boat is not used for transhipment	234.57
Pour l'utilisation d'un bateau-pilote à l'extérieur de la zone d'embarquement à Les Escoumins (rayon de 8 km)	Use of pilot outside Les Escoumins pilotage boarding station (8 km radius)	
a) Tarif horaire b) Cas spéciaux: suivant entente	a) Rate per hour b) Special cases : as per arrangements	1 338.87
QUÉBEC : Ocean Remorquage Québec Inc.		
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	645.22
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	1 282.99
Vers un endroit situé à l'est de Ste-Pétronille ou à l'ouest du Pont de Québec	Towards a point located east of Ste-Pétronille, or west of Quebec bridge	
1er juillet au 30 novembre 2019 1er décembre au 31 décembre 2019	July 1st to November 30, 2019  December 1st to December 31, 2019	1 920.73 3 834.01
PER AGRICULTUR		
REMORQUEUR	TUG	1 700 14
1er juillet au 30 novembre 2019 1er décembre au 31 décembre 2019	July 1st to November 30, 2019  December 1st to December 31, 2019	1 708.16 2 345.89
Vers un endroit situé à l'est de Ste-Pétronille ou à l'ouest du Pont de Québec	Towards a point located east of Ste-Pétronille, or west of Quebec bridge	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	4 394.25
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	6 587.59
TROIS-RIVIERES: Ocean Remorquage Trois-Rivières Inc.		
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
À la station de transbordement pour navire en transit et pour les mouillages dans les limites du Port	At pilot boarding station for in-transit vessels and for anchoring within Port of Trois-Rivières limits	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	556.62
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	1 156.95
En dehors des limites du Port de Trois-Rivières 1er juillet au 30 novembre 2019	For service outside of the Port of Trois-Rivieres limits July 1st to November 30, 2019	2 184.13
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	4 320.10
**Ces dates peuvent être modifiées en raison des conditions climatiques.	**These dates can be modified depending of the weather conditions.	
REMORQUEUR	TUG	
À la station de transbordement pour navire en transit et pour les mouillages dans les limites du Port	At pilot boarding station for in-transit vessels and for anchoring within Port of Trois-Rivières limits	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	1 666.96
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	2 284.89
En dehors des limites du Port de Trois-Rivières	For service outside of the Port of Trois-Rivieres limits	4 223.81

December 1st to December 31, 2019

\*\*These dates can be modified depending of the

4 223.81

6 311.63

July 1st to November 30, 2019

weather conditions.



## ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES LAURENTIDES

1er décembre au 31 décembre 2019

## LAURENTIAN PILOTAGE AUTHORITY

Tarifs des bateaux pilotes	Pilot Boat Tariff	
1er juillet au 31 décembre 2019	July 1st to December 31, 2019	<u>Total</u>

juillet au 31 décembre 2019	July 1st to December 31, 2019	<u>Tota</u>
EL: Ocean Remorquage Sorel Inc.		
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	992.
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	1 329.
À l'extérieur	For service outside	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	2 073.
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	3 893.
REMORQUEUR	TUG	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	1 666
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	1 734
À l'extérieur	For service outside	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	3 195
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	4 769
ORAIE: Ocean Remorquage Sorel Inc.		
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	1 228
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	1 869
À l'extérieur	For service outside	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	3 587
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	5 512
REMORQUEUR	TUG	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	2 346
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	1 869
À l'extérieur	For service outside	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	4 516
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	6 751
T DE MONTRÉAL : Ocean Remorquage Montréal	Inc.	
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	728
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	1 335
À l'extérieur	For service outside	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	2 079
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	3 899
REMORQUEUR	TUG	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	1 673
1er décembre au 31 décembre 2019	December 1st to December 31, 2019	2 077
À l'extérieur	For service outside	
1er juillet au 30 novembre 2019	July 1st to November 30, 2019	3 832
1 or dágambra qui 21 dágambra 2010	December 1st to December 31, 2010	E 700

December 1st to December 31, 2019

5 720.83